

崇拜 WORSHIP

週六 Saturdays

9:00
廣東話
Cantonese

主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 st & 3 rd Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

禱告 PRAYER

牧區代禱網絡
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、
封彩英、羅保安、何偉強、麥偉成、袁鍾少梅

Infirm

Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong,
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong,
Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Wai Sing Mak, Ruth Chung

使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任
Chief Bishop / Rector

助理牧師
Associate Priest

牧師
Priest

傳道
Pastor

傳道
Pastor

傳道
Pastor

牧師堂長
Rector's Warden

會眾堂長
People's Warden

行政助理
Adm. Assistant

教會簿記
Church Bookkeeper

伍德賢總主教
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

蕭重信牧師
Rev. Joshua Siu

謝仲賢法政牧師
Rev. Dr. Canon Philip Tse

林家貝傳道
Pastor Felix Lam

李嘉慧傳道
Pastor Muji Li

李耀光傳道
Pastor Clarence Lee

麥定基
Eddy Mak

林李美瑩
Marian Lam

蘇尚敏
Charmain So

楊思敏
Wendy Yeung

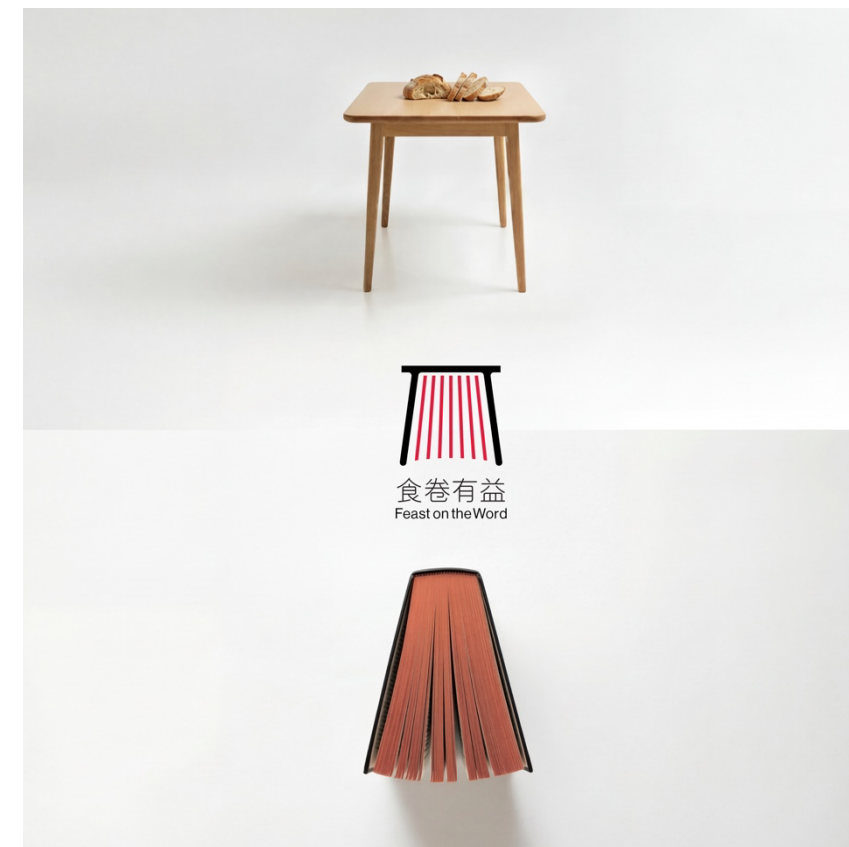
聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:
discipler123.blogspot.com



以馬內利堂普通話 REC Mandarin (12:30pm)

May 3, 2026

復活後第五主日讚頌早禱崇拜

5th Sunday of Easter Praise Morning Prayer

本主日祝文

全能的上帝，認識祢就是永生；祢使我們確實知道祢的聖子耶穌基督是道路、真理和生命，我們就能堅定不移地跟隨祢的腳蹤，走永生的道路；藉賴祢的聖子，我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty God, whom truly to know is everlasting life: Grant us so perfectly to know your Son Jesus Christ to be the way, the truth and the life, that we may steadfastly follow his steps in the way that leads to eternal life; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序 ORDER

12:30pm 普通話 Mandarin

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Songs	有一位神 我要看見 讓愛走動	眾立 Stand
聖言 Word	第一次經課 詩篇	1 st Lesson Psalm	徒 Acts 7:55-60 31:1-5,15-16	眾坐 Sit
	第二次經課 講道	2 nd Lesson Sermon	約 Jn 14:1-14 譚銘嘉姊妹 Christina Tan	眾立 Stand
	使徒信經	Apostles' Creed		眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 主禱文	Prayers Lord's Prayer		眾坐 Sit 眾立 Stand
	聖保羅祝文 平安禮 奉獻歌 祝福	Collect of St. Paul Peace Offering Song Blessing	全然向祢	
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂歌 差遣	Announcement Closing Song Dismissal	改變我，改變世界	眾坐 Sit 眾立 Stand

講道 SERMON

我在哪裡，你們也在哪裡 (約翰福音 14:1-14)

- 道路
- 真理
- 生命

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

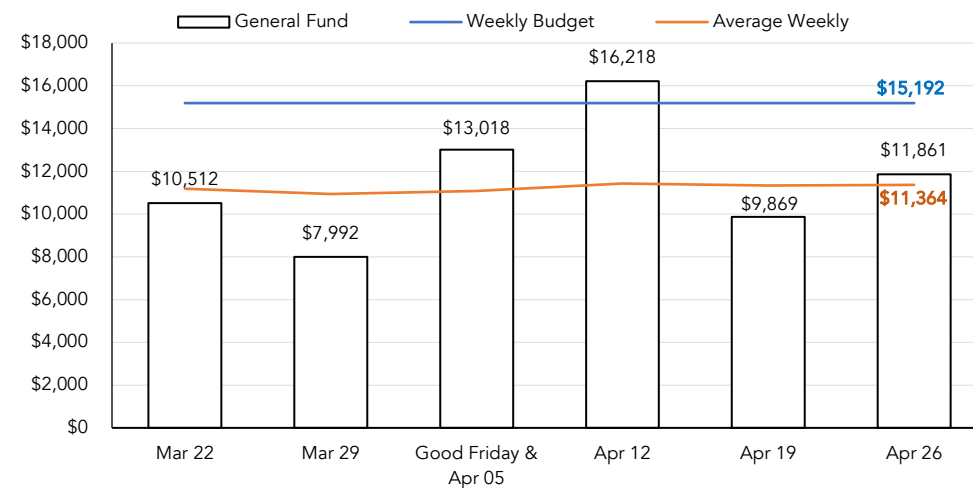
奉獻 Offering (April 26)

經常費 General Fund:	\$ 11,861
主教基金 Bishop's Fund:	\$ 300
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 200
設施改善基金 Imp't Fund:	\$ 50

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 11,363 / wk
Difference	(\$ 3,829) / wk

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (April 25)		
粵語 Cantonese	9:00am	13
主日 Sunday (April 26)		
粵語 Cantonese	8:00am	42
粵語 Cantonese	10:00am	110
國語 Mandarin	12:30pm	15
英語 English	4:00pm	28



報告 ANNOUNCEMENTS

下週崇拜安排

Next Week's Worship Schedule

5/9 (星期六 Sat)	9:00 am	廣東話 Cantonese	取消 Cancelled
5/10 (星期日 Sun)	8:00 am	廣東話 Cantonese	如常進行 On as usual
	10:00 am	國粵聯合 Canto Mando Combined	如常進行 On as usual
	12:30 pm	普通話 Mandarin	取消 Cancelled
	4:00 pm	英語 English	如常進行 On as usual

2026 年春令會 “讓愛走動” - 報到詳情

2026 Spring Camp - Registration Details

日期 Date: 5/8 (星期五 Friday)

時間 Time: 5:30 - 7:30 pm

*入營首晚不包括晚膳 Dinner is NOT provided on the first night

地點 Location: Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College (2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)

請預留充足時間前往營地。抵達後，請前往報到地點註冊，並領取名牌與房間鑰匙。

更多詳細資訊，請參閱春令會通告。

Please allow ample time to travel to the campsite. Upon arrival, proceed to the registration location to check in and collect your name tag and room key.

For more details, please refer to the Spring Camp [Newsletter](#).

普通話崇拜時間調動

Mandarin Worship Time Change

敬請注意：由 6 月份第一主日 (2026 年 6 月 7 日) 起，普通話主日崇拜時間將由原定時間改為下午 1 時 30 分。

Effective June 7, 2026, the Mandarin Sunday Service will be rescheduled to 1:30 PM.

30 週年堂慶培靈會 (廣東話)

30th Anniversary Renewal Conference (Cantonese)

日期 Date: 5/7 (星期四 Thursday)

時間 Time: 7:30 pm

講員 Speaker: 吳振智牧師 Rev. Dr. Paul Ng



[單張 Flyer](#)

新教友，洗禮及堅信按手禮班 (廣東話)

New Comers, Baptism & Confirmation Class (Cantonese)

同一課程，兩個時段 Same course, two schedules:

第一時段 Session 1 (逢星期三 Wednesdays) 3:30 pm - 5:00 pm

第二時段 Session 2 (逢星期四 Thursdays) 5:30 pm - 7:00 pm



[時間表 Schedule](#)